Mayor's Office of Immigrant Affairs

# امریکی شہریوں کے غیر دستاویزی شریک حیات کے لیے پیرول موجود

18 جون 2024 کو وفاقی حکومت نے امریکی شہریوں کے غیر دستاویزی شریک حیات اور ان کے بچوں کے لیے ایک نئے پروگرام کا اعلان کیا جس کا نام Parole-in-Place ہے۔یہ پروگرام اہل افراد کو امریکہ چھوڑے بغیر گرین کارڈ کے لیے درخواست دینے کی اجازت دیتا ہے۔ درخواست کے 19 اگست 2024 کو دستیاب ہونے کی امید ہے۔.

آپ 19 اگست 2024 تک اس پروگرام کے لیے درخواست نہیں دے سکتے۔ اس سے پہلے جمع کرائی گئی کسی بھی درخواست کو وفاقی حکومت مسترد کر دے گی۔ اگر آپ اس عمل میں دلچسپی رکھتے ہیں، تو اپنا myUSCIS اکاؤنٹ بنانے یا اپ ڈیٹ کرنے پر غور کریں my.uscis.gov.۔

## موجود پیرول کیا ہے؟

موجود پیرول ایک خاص پروگرام ہے جو آپ کو قانونی طور پر ملک میں رہنے کی اجازت دیتا- ہے، چاہے آپ بغیر اجازت کے داخل ہوں۔ یہ پروگرام فی الحال امریکی فوجی اہلکاروں کے خاندان کے بعض افراد کے لیے دستیاب ہے، لیکن صدر بائیڈن کے اعلان کے بعد، امریکی شہریوں کے کچھ غیر دستاویزی شریک حیات اور ان کے بچے درخواست دے سکیں گے۔

# اس نئے اعلان کا میرے لیے کیا مطلب ہے؟

-يعني أنه يمكن للأشخاص الذين تمت الموافقة لهم على الدخول المشروط دون المغادرة تجنب الترحيل ويمكنهم التقدم بطلب للحصول على البطاقة الخضراء دون مغادرة الولايات المتحدة. ويمنحك البرنامج إذنًا مؤقتًا للبقاء في الولايات المتحدة أثناء ترتيب وضعك القانوني.

إذا تمت الموافقة، ستُمنح الدخول المشروط لمدة 3 سنوات. وخلال هذا الوقت، ستتمكن من- التقدم بطلب للحصول على تصريح عمل والتقدم بطلب للحصول على البطاقة الخضراء دون مغادرة الولايات المتحدة.

## متطلبات الأهلية

اس نئے پروگرام کے لیے اہل ہونے کے لیے، آپ کو:

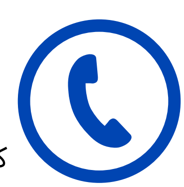
- وہ 17 جون 2024 تک 10 سال یا اس سے زیادہ عرصے تک امریکہ میں مقیم رہے ہوں،
- 17 جون 2024 تک کسی امریکی شہری سے قانونی طور پر شادی کی ہو، یا کسی ایسے شخص کا بچہ جس کی شادی امریکی شہری سے ہوئی ہو، اور
- کوئی نااہل مجرمانہ تاریخ نہیں ہے۔

-ثابت کرنے کے لیے آپ کو دستاویزات کی ضرورت ہوگی:

## مجھے کن دستاویزات کی ضرورت ہوگی؟

-ثابت کرنے کے لیے آپ کو دستاویزات کی ضرورت ہوگی:

- oآپ کی شناخت - کوئی بھی دستاویز جو آپ کا نام، تاریخ پیدائش اور تصویر دکھاتی ہے۔ مثلاً پاسپورٹ یا پیدائش سرٹیفکیٹ جیسے دستاویزات
- oآپ 17 جون 2024 تک 10 سال یا اس سے زیادہ عرصے تک امریکہ میں مقیم رہے ہوں، مثلاً: بینک اسٹیٹمنٹس، پے اسٹبس، فیڈرل انکم ٹیکس گوشواروں، لیز کے معاہدے، ملازمت کے خطوط، اسکول کے ریکارڈ، اور طبی ریکارڈ
- oآپ کی شادی 17 جون 2024 کو امریکی شہری سے ہوئی تھی، مثلاً: نکاح نامہ، شادی کا لائسنس



**1-800-354-0365**

اس فلائر میں معلومات شامل ہیں، قانونی مشورہ نہیں۔ MOIA امیگریشن لیگل سپورٹ ہاٹ لائن پر کال کرکے قانونی مدد تک پیر سے جمعہ، صبح 9 بجے سے شام 6 بجے تک رسائی حاصل کریں۔